

TGC[®] 直吸式抽油煙機

使用說明書 OPERATING INSTRUCTION

Senses⁺ 710
Senses⁺ 900

(使用前，請先詳細閱讀此說明書)

Before using this range hood, Please read these instructions completely.

目 錄

1	注意事項	P2
2	部件名稱	P3
3	安裝附屬零件表	P3
4	安裝前須知	P4
5	安裝施工說明	P5
6	使用方法	P6
7	日常保養	P7
8	異常狀況之處理	P8
9	配線圖	P9
10	性能表	P9

Table of contents

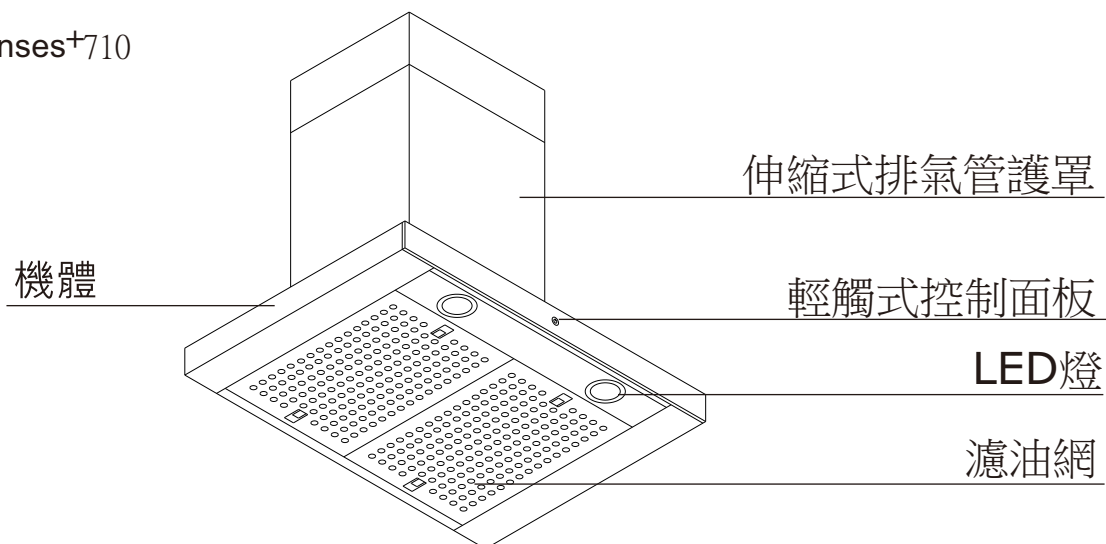
1	Notice Before Use	P10
2	Part Description	P11
3	Installation Accessories	P11
4	Installation Guidelines	P12
5	Installation Procedures	P13
6	Operation Instructions	P14
7	Daily Maintenance	P15
8	Trouble Shooting	P16
9	Wiring Diagram	P17
10	Specifications	P17

1 注意事項

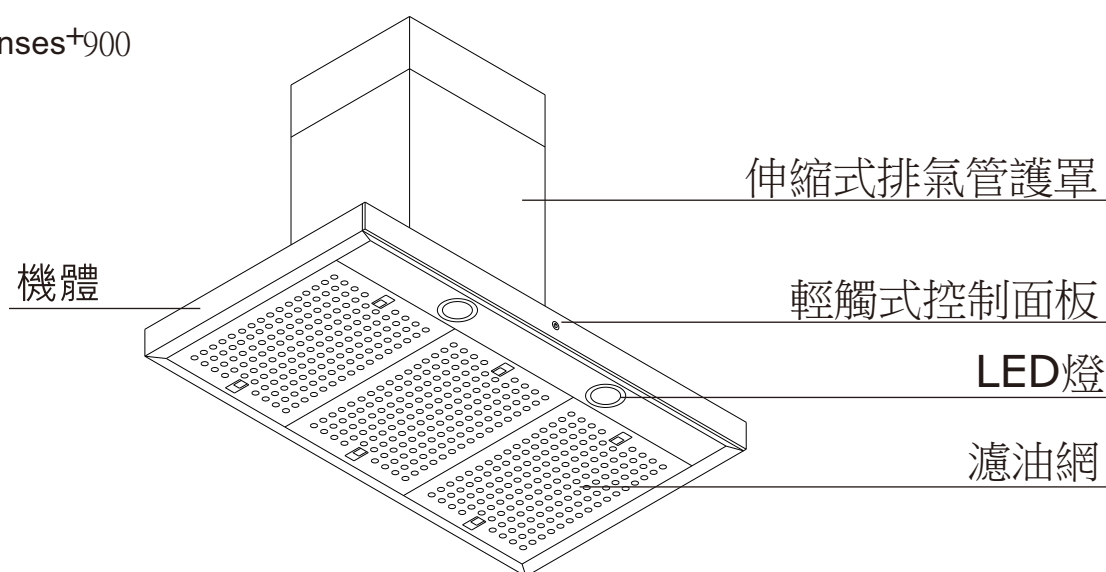
1. 當拆洗濾油網時,請勿開機使用。
2. 注意：當使用煮食器皿時，本抽油煙機可能會發熱。
3. 切勿讓兒童、行動不便、缺乏經驗或知識人士使用本機、除非有人在旁監督或提供指導。
4. 請將本機遠離兒童，不要讓兒童使用本機。
5. 更換燈泡前、清潔、維修或拆洗除油煙機前先切斷電源。
6. 切勿讓非專業人員拆卸本機內部。
7. 切勿在鍋中燃火(當烹調燒酒雞之類食物，嚴禁鍋中燃火，以免燒壞機體)。
8. 切勿用水直接沖洗機體及內部電子零件或把機體浸泡在水裏，以免產生漏電或損壞馬達。
9. 切勿使用強酸或強鹼之清潔劑清洗濾油網及機體。
10. 當抽油煙機和其他燃燒燃料的器具同時使用時，室內需有充足的空氣循環。
11. 請依照說明書指示清潔抽油煙機以避免產生火警。
12. 切勿讓抽油煙機被爐火直接加熱，開著爐頭後，應盡快放上煮食器皿。
13. 抽油煙機不可與燃氣或其他能源之器具使用同一個排氣管道。
14. 若電源線損壞，需由合格技師進行更換，以保安全。
15. 切勿清潔抽油煙機內部零件。
16. 電源插座必需安裝地線。

2 部件名稱

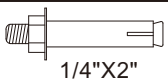



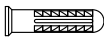

● Senses⁺710



● Senses⁺900

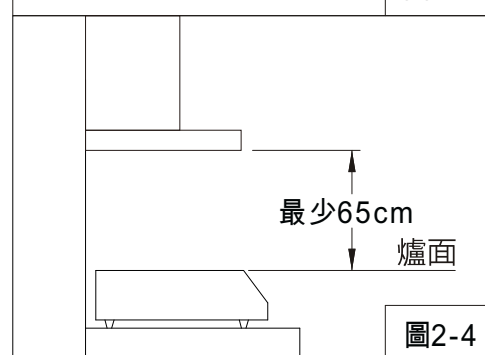
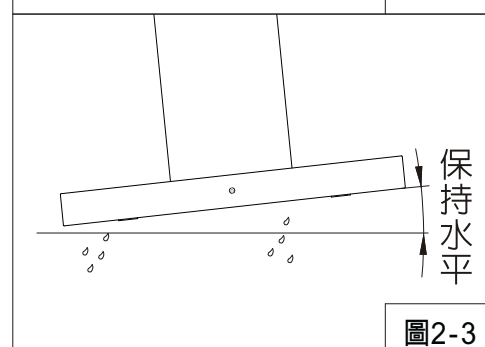
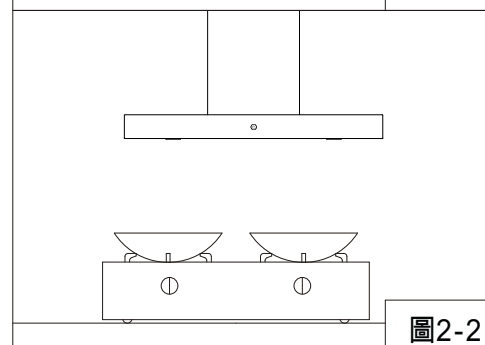
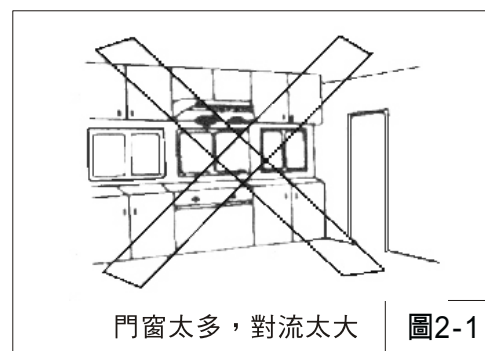


3 安裝附屬零件表

項次	名稱	簡圖	數量	項次	名稱	簡圖	數量
1.	膨脹螺絲	 1/4"X2"	2支	5.	上護罩 固定螺絲	 M4	2個
2.	螺釘		4支	6.	護罩掛架		1個
3.	牆栓		4支				
4.	安裝模板		1張				

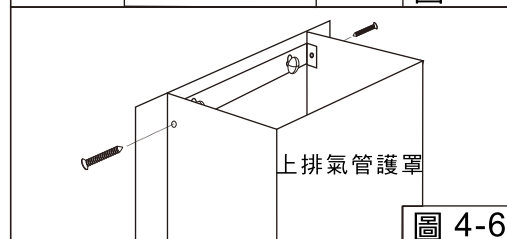
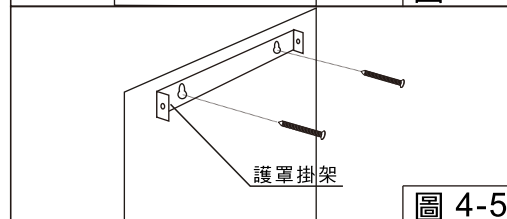
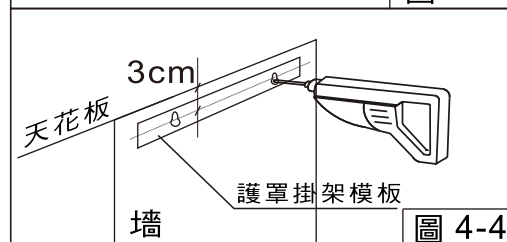
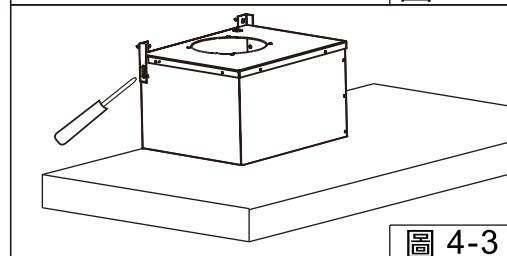
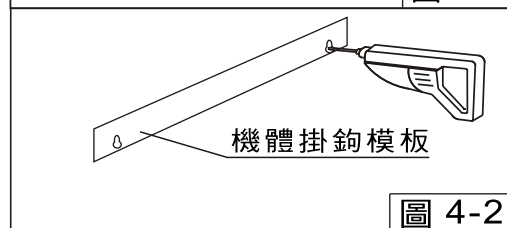
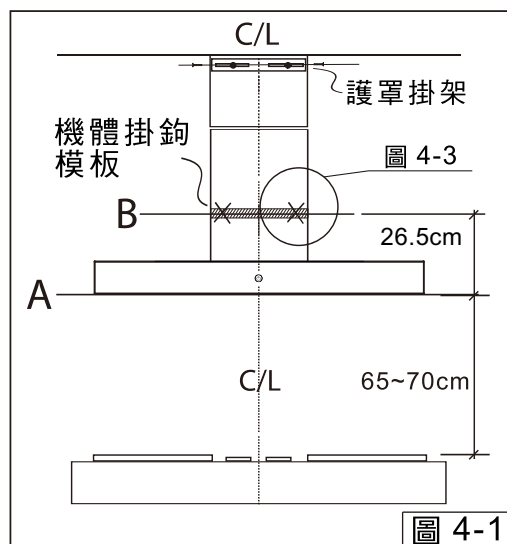
4 安裝前須知

1. 抽油煙機安裝之周圍，應避免門窗過多而產生空氣對流太大，則無法發揮其排煙之效果。(圖2-1)
2. 抽油煙機安裝於爐台之正上方。(圖2-2)
3. 安裝後之機體不能歪斜應保持水平。(圖2-3)
4. 排風出口至機體之距離，應盡量避免過長，以免氣流擠壓於管內，影響其排風效果。
5. 抽油煙機之安裝高度為爐面至機體最低為之距離，最少為65cm；倘上述距離有別於爐具生產商的建議，則以較遠者為主。(圖2-4)
6. 接駁電源必須符合標籤上所示的額定電壓，並由合資格技術的人員處理。
7. 應符合條例中有關於廢氣排放的事宜。

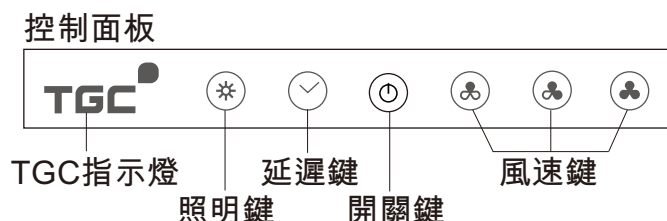


5 安裝施工說明

1. 打開紙箱檢視說明書、風管座等附屬配件是否齊全。
2. 安裝前先測試操作開關上之各項功能是否正常(馬達運轉、照明)，嚴禁將手伸入抽油煙機內部以避免觸及風扇發生危險或損壞風扇。
3. 確定牆壁的強度必須足以承托抽油煙機的重量。
4. 測量從爐具頂部到抽油煙機底部的尺寸，(最小65cm)。在抽油煙機底部標示出水準線A。
5. 標示出抽油煙機的中心線。
6. 標示出安裝高度線B(距線A為26.5cm)。(圖4-1)
7. 將機體鑽孔模板貼於B線，並與機體中心線對齊，以鑽頭鑽孔(左右各鑽一孔)。(圖4-2)
8. 按照標示，將膨脹螺絲固定於孔內。
9. 調整機體兩側之吊鐵(掛鉤)，將機體掛於膨脹螺絲上，並鎖緊螺帽。(圖4-3)
10. 懸掛後，機體一定要保持水平。
(安裝原則第3點已敘述)
11. 將護罩掛架模板貼於牆壁上，該模板水平中心線距離天花板3cm，豎直方向與機體中心線對齊；然後以鑽頭鑽孔。(左右各鑽一孔)(圖4-4)
12. 把牆栓打進兩個孔中，用螺絲將護罩掛架固定到牆壁上。(圖4-5)
13. 將上下排氣管護罩表面之保護膜撕掉。
14. 如圖示用上護罩固定螺絲將上排氣管護罩固定到掛架上。(圖4-6)



6 使用方法

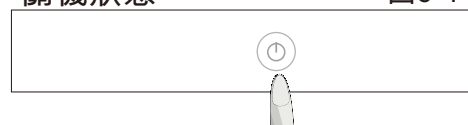


● 「」鍵：開關控制鍵

- (1)在關機狀態下(圖6-1)，輕觸此鍵進入待機狀態模式。
- (2)此時開關鍵及TGC指示燈會同時亮起，並顯示出所有功能按鍵圖示(圖6-2)。
- (3)再按此鍵為關閉抽油煙機，所有功能圖示會熄滅，返回關機狀態。

註：如待機狀態超過10分鐘仍無任何功能鍵操作，抽油煙機會自動關閉電源，進入關機狀態。

關機狀態 圖6-1



待機狀態 圖6-2



圖6-3



圖6-4



圖6-5



● 「 」鍵：風速控制鍵(低速,中速,高速)

- (1)在待機狀態下，輕觸所需風速鍵可啟動抽油煙機，而此鍵指示燈會亮著(圖6-3及圖6-4)。
- (2)在任何風速運轉中，可按其它風速鍵切換風速。
- (3)按一下已設定風速鍵可關閉風機，返回待機狀態(在照明燈未開啟狀態下)(圖6-2)。

● 「」鍵：照明燈控制鍵

- (1)在開機或待機狀態下，輕觸此鍵可開啟照明燈，而此鍵指示燈會亮著。
- (2)每按一下，即可切換開燈與關燈。

● 「」鍵：延遲關機控制鍵

- (1)在任何風速運轉中，此功能才能運作，延遲關機時間設定為10分鐘。
- (2)輕觸此鍵便進入延遲關機模式(圖6-5)，同時此鍵指示燈會亮著。
- (3)當延遲關機倒數10分鐘完成，抽油煙機及照明燈會自動關閉，所有指示燈熄滅，進入關機狀態(圖6-1)。

※ 取消延遲關機功能

- (1)風機保持運作：當延遲關機功能運作時，再輕觸此鍵，延遲關機功能便會取消，而此鍵指示燈熄滅，風機仍保持運作。
- (2)關閉風機：當延遲關機功能運作時，輕觸所設定的風速鍵可立即關閉風機，進入待機狀態(在照明燈未開啟狀態下)(圖6-2)。

7 日常保養

日常保養重於維修：

為發揮本機最佳性能，延長其使用壽命，應經常注意保養。

A. 常保持機體外部潔淨：

使用後請用乾布或沾有中性清潔劑之抹布，擦拭機體外殼、排氣管護罩表面，經常清潔以保持其美觀、衛生和控制面板的感應度。

註：●鎖定狀態

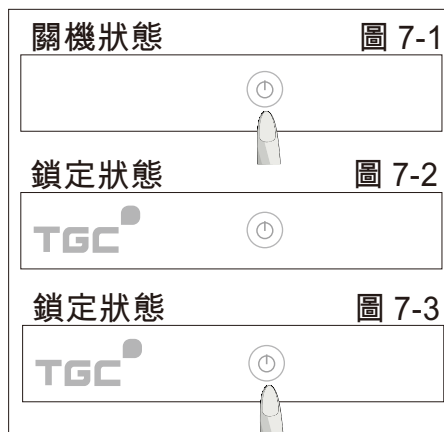
為方便進行清潔控制面板而不會啟動任何功能鍵。

●鎖定程序

- (1)在關機狀態下，長按開關鍵3秒(圖7-1)。
- (2)TGC指示燈亮起，而其它功能圖示不會顯示，表示操作面板已鎖定(圖7-2)。

●解除鎖定程序

- (1)在面板鎖定狀態下，長按開關鍵3秒(圖7-3)。
- (2)TGC指示燈會熄滅，返回關機狀態(圖7-1)。



B. 拆除濾油網清潔：

注意：(1)保養維修時應將電源插頭拔掉！

(2)為避免濾油網意外地掉下和衣服沾染油漬，必需以雙手拆除濾油網。

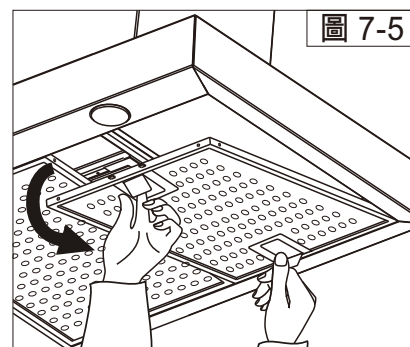
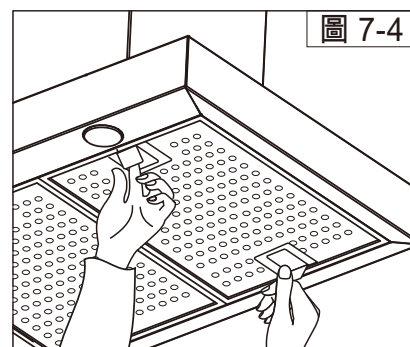
1. 濾油網之裝拆：

用雙手承托濾油網及拉開鎖扣，往下推動鎖扣，使濾油網鬆開(圖7-4)；將濾油網傾斜，向下取出(圖7-5)。

2. 濾油網應定期清潔。

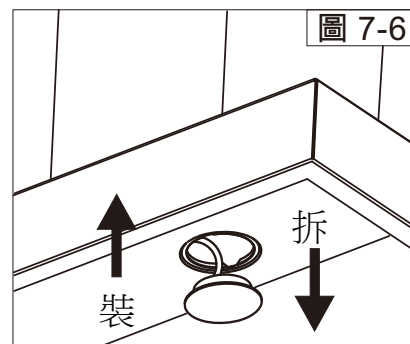
3. 清洗時可使用性質溫和的清潔劑。除手洗外，也可用洗碗碟機，但應選用低溫、短促的清洗程序。

4. 待濾油網風乾才重新裝回抽油煙機。



C. 更換LED燈泡：

- 1.更換燈泡前，必需將電源切斷和確定燈泡已經冷卻。
- 2.拔除LED燈接線組後將LED燈組推出(圖7-6)。
- 3.更換新零件後，再接上LED燈接線組，並將LED燈組推回燈固定板固定。

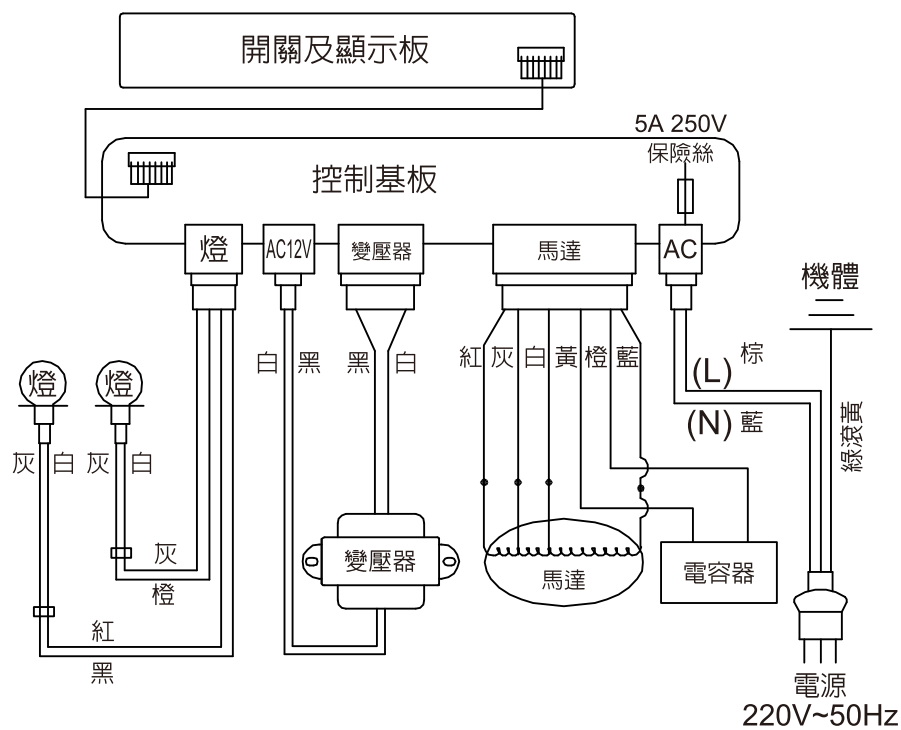


8 異常狀況之處理

1. 使用中發現異常狀況時，請將開關電源切掉，並請合格技術人員進行維修。
2. 處理異常狀況時請將開關電源切掉。

狀 況	原因及處理方法
電 源 線 損 壞	<p>▲ 電源線規格:VDE H05VV-F 0.75mm² X 3C綠滾黃接地線附 R 型端子。</p> <p>▲ 插頭規格:250V/13A三腳扁插頭。</p>
燈 亮 馬 達 不 轉	<p>A.若電容器已燒毀，則需更換新電容器。</p> <p>B.馬達不運轉或運轉遲緩、異音、有燒焦味，可能馬達損壞，必需更換新馬達組。</p>
機 體 震 動	<p>A.查看馬達是否鎖緊。</p> <p>B.如馬達已鎖緊，則是風葉受損；不平穩轉動會產生機體震動，應更換風葉。</p>
吸 力 不 強	<p>A.抽油煙機與爐面的距離太高。</p> <p>B.抽油煙機周圍環境門窗通風多，對流太大。</p> <p>C.抽油煙機裝置於窗戶處所導致，最好在抽油煙機後部下方放一塊板子，與抽油煙機後部對齊，遮住窗戶。</p> <p>D.參考安裝原則及安裝注意事項進行安裝。</p>
機 體 裝 設 歪 斜	<p>A.如左右歪斜則由吊鐵調整左右高度。</p> <p>B.如向前傾斜，則由膨脹螺絲再行鎖入牆壁，或查看吊鐵固定於機體的螺絲是否鬆落。</p>

9 配線圖



10 性能表

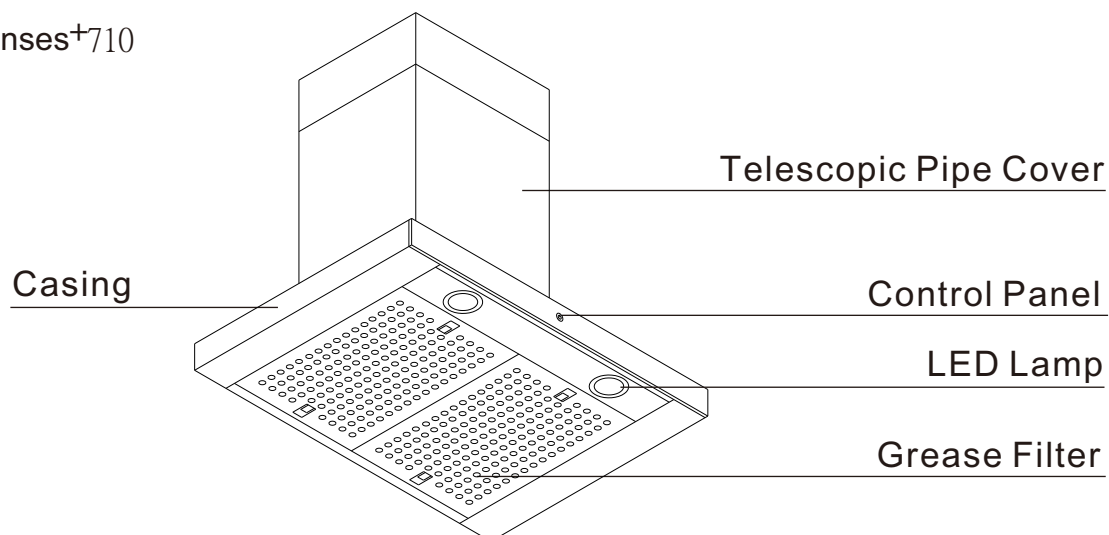
型 號		Senses+ 710	Senses+ 900
重量(公斤)	淨重	18	19.5
	毛重	23	26
機體尺寸 寬X深X高(mm)		710 X 515 X 55	900 X 515 X 55
機體連伸縮排氣管外罩高度 (mm)		651(最低) ~ 1177(最高)	
使用電壓		220V~50Hz	
出風口徑		Ø 152mm	
照 明		2x1W LED燈	
迴 轉 速		1850 / 1500 / 1200 RPM	
排 風 量		12.7/10.6/8.5 m³/min	13.3/11.1/8.9 m³/min
耗 電 量		210W	

1 Notice Before Use

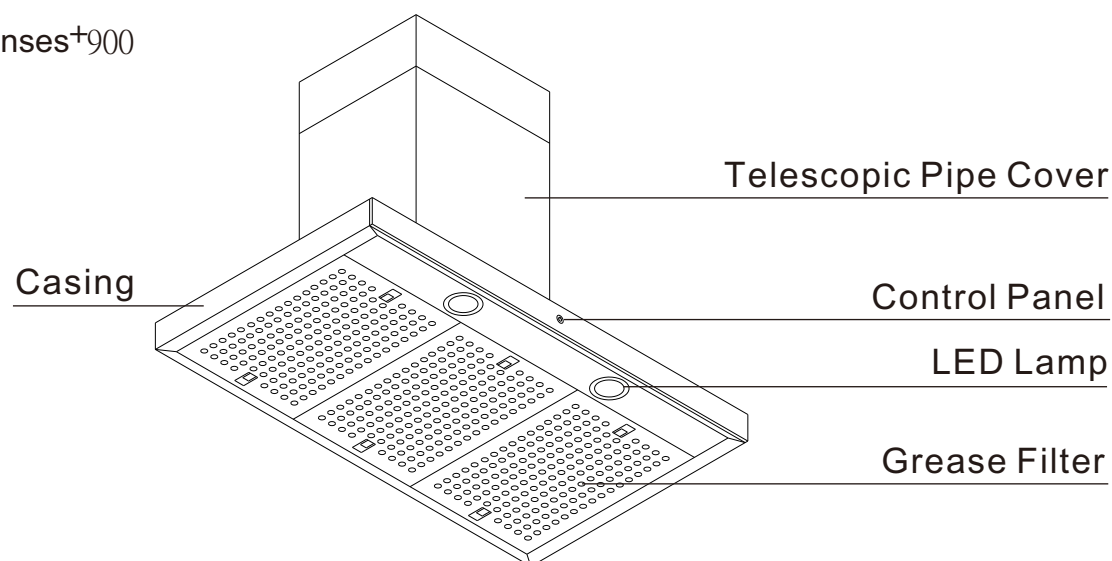
1. Do not turn on range hood when remove or clean the filter.
2. CAUTION : Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
3. The appliances is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Disconnect the power supply before cleaning, repairing replace the light bulb or dismantling the range hood.
6. It is forbidden to dismantle the appliance by an unquaified technician.
7. When frying, take particular care to prevent oil and grease from catching fire.
8. Do not splash water to the hood or soak the hood in water or it may cause short circuit or damage the motor.
9. Do not use strong acid or strong alkaline detergent to clean the filter and casing.
10. There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
11. There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
12. Do not flame under the range hood. Cover flame with cooking utensil whenever burner is on.
13. The air must not be discharged into a venting pipe that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
14. If the cord is damage, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similiary qualified persons in order to avoid a hazard.
15. Do not clean the internal components of the hood.
16. The hood must be earthed.

2 Part Description

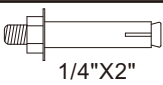


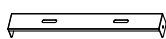


● Senses⁺710



● Senses⁺900

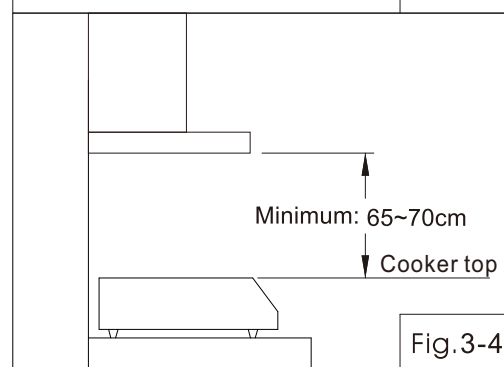
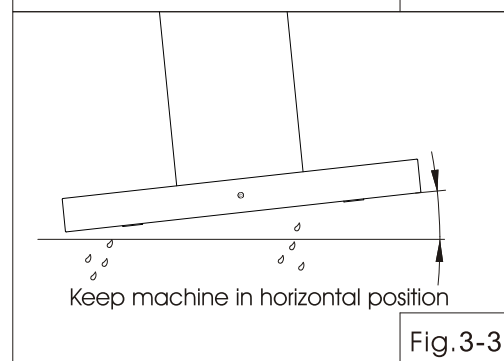
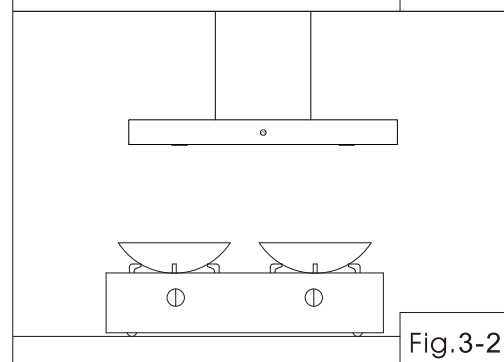
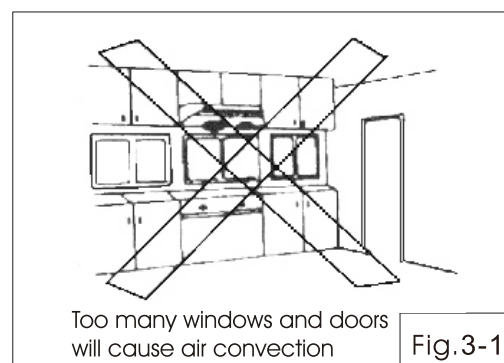


3 Installation Accessories

Item	Title	Sketch	Quantity	Item	Title	Sketch	Quantity
1.	Sleeve anchor	 1/4"X2"	2	5.	screw for fixing upper pipe cover	 M4	2
2.	Wood screw		4	6.	Pipe Cover Support Bracket		1
3.	Wall plug		4				
4.	Drilling template		1				

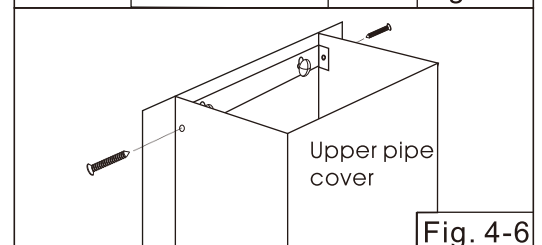
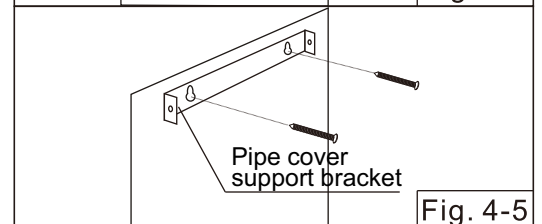
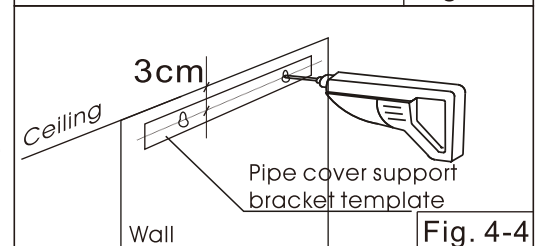
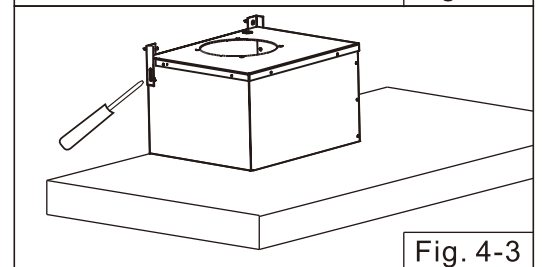
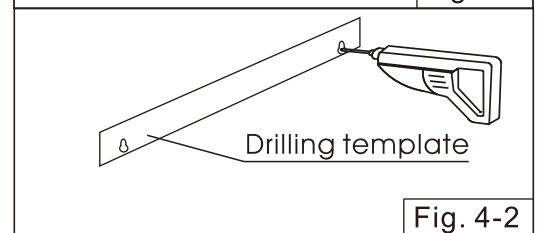
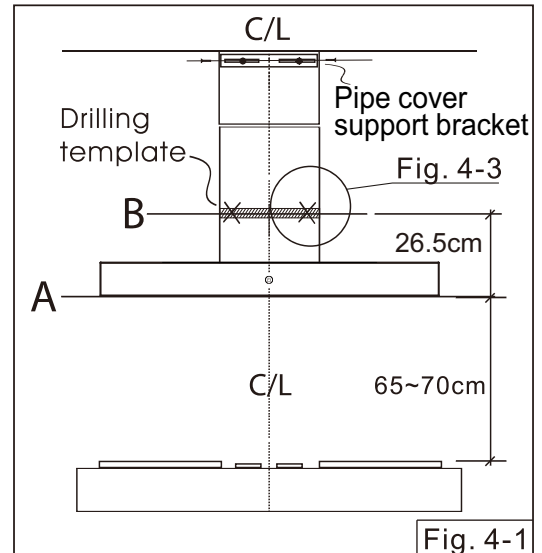
4 Installation Guidelines

1. Too many windows and doors surrounding the appliance will cause air convection, worsening the performance of air-exhaust. (Fig.3-1)
2. The appliance shall be installed on frontal upper side of cooking area. (Fig.3-2)
3. The casing must be horizontal after installation. (Fig.3-3)
4. Minimize the distance between the exhaust outlet of the appliance and the air venting hole for effective air exhaustion.
5. The minimum distance between the hob surface and the lowest part of the range hood must be not less than 65cm. if the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to. (Fig.3-4)
6. When making the electrical connections, check that the voltage values correspond to those indicated on the appliances.
7. Regulations concerning the discharge of exhaust air have to be fulfilled.

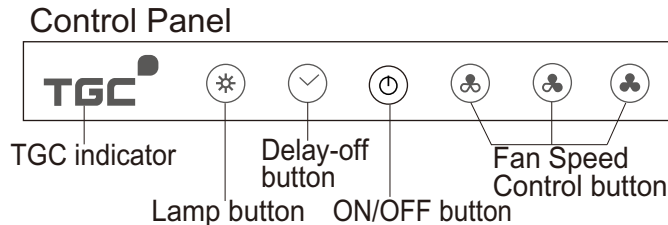


5 Installation Procedures

1. Before installation, check if all the supplementary parts are ready.
2. Check if all the range hood is functioning well. Do not attempt to reach the inside of the hood to prevent any injury or damage to the fan.
3. Make sure that the wall must be strong enough to take the weight of the hood.
4. Measure the distance between the hob top and the bottom of the hood(min.65cm). Mark the line "A".
5. Mark a centre line of hood on the wall.
6. Mark a line "B"(26.5cm from a line "A").(Fig. 4-1)
7. Rest the drilling template against the wall: The vertical centre line printed on the drilling template must correspond to the centre line drawn on the wall. Drill holes at indicated positions (1 hole each at left and right) fix sleeve anchor to the drilled holes. (Fig.4-2)
8. Fix sleeve anchor to the drilled holes.
9. Adjust the hangers on two sides of range hood and hang it to sleeve anchors. Tighten the nut of sleeve anchor. (Fig. 4-3)
10. Make sure that the range hood remains in horizontal position(refer to installation guidelines).
11. Rest the pipe cover support bracket drilling template against the wall, the vertical centre line printed on the drilling template must correspond to the centre line drawn on the wall. The distance between the ceiling and the horizontal centre line of drilling template is 3cm. Drill holes at the indicated positions (1 hole each at left and right) .(Fig. 4-4)
12. Insert 2 wall plugs and fix support bracket to the wall using 2 screws. (Fig. 4-5)
13. Peel off PE protective sheet on the pipe cover.
14. Install the upper pipe cover to support bracket by using 2 screws. (Fig. 4-6)



6 Operation Instructions

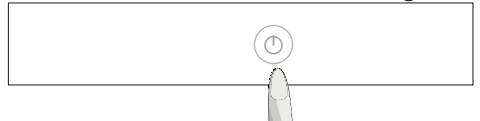


● 「」 Button : ON/OFF Control Button

- (1) Press the button to enter stand-by mode of the range hood.
- (2) TGC indicator turn on and all icons of control button will display. (Fig.6-2)
- (3) Press again the button to turn off the range hood, all icons of functions will be off and back to off status. (Fig.6-1)

NOTE : If more than 10 minutes in stand-by status still no any operation, the range hood will automatically turn off and enter the off status.

Off status Fig.6-1



Stand-by status Fig.6-2



Fig.6-3



Fig.6-4



Fig.6-5



● 「 」 Button : Fan Speed Control Button (Low, Med, High)

- (1) After the ON/OFF button is pressed, press the desired speed button to turn on the fan, the indication lamp of set button is on. (Fig.6-3 & Fig.6-4)
- (2) At any speed operation, press the other fan speed button to change fan speed.
- (3) Press the set fan speed button to turn off the fan, the unit is back to stand-by status (if the light is off). (Fig.6-2)

● 「」 Button : ON / OFF button of the light

- (1) Make sure the unit is in stand-by or operation status for pressing this button to turn on the lamp. The indicator of this button will illuminate.
- (2) Press the button again to turn it off.

● 「」 Button : Delay-off button.

- (1) This function can only be worked in the operation of the fan. The delay time is 10 minutes.
- (2) Press the button to operate this function and the indication lamp will illuminate. (Fig.6-5)
- (3) When 10 minutes time count down finishes, the range hood and lighting will switch off automatically. All indication lamps will extinguish. The unit is in off status. (Fig.6-1)

※ Cancel the delay-off function

- (1) Fan remains operation : When the delay-off function is in operation, press this button to cancel the function. The fan remains operation.
- (2) Shut off the fan : When the delay-off function is in operation, press the set fan speed button to turn off the fan. The unit is back to stand-by status (if the light is off). (Fig.6-2)

7 Daily Maintenance

Daily maintenance is more important than servicing.

※Good maintenance gives the best performance and prolongs the life span of the appliance.

A. Always keep the appliance clean.

After use, please wipe the casing, and the surface of duct cover with dry cloth or soaked in mild detergent to keep the hood clean and maintain the control panel's sensitivity.

NOTE :

- Lock status

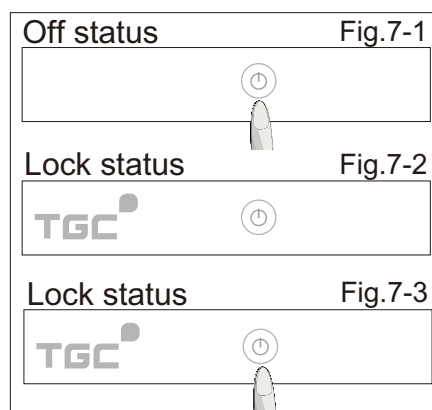
This status is applied to clean the control panel will not activate any function button.

- Lock procedures

- (1)In the off status, press the ON/OFF button 3 seconds. (Fig.7-1)
- (2)TGC indicator lights, other function icons are not displayed. The control panel is locked. (Fig.7-2)

- Unlock procedures

- (1)In the lock status, press the ON/OFF button 3 seconds. (Fig.7-3)
- (2)TGC indicator will extinguish. The unit is back to off status. (Fig.7-1)

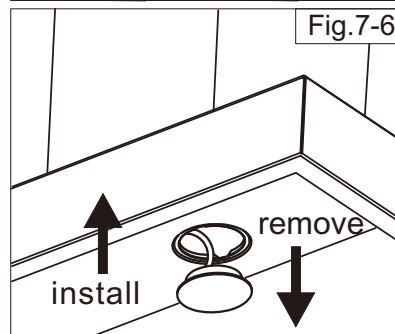
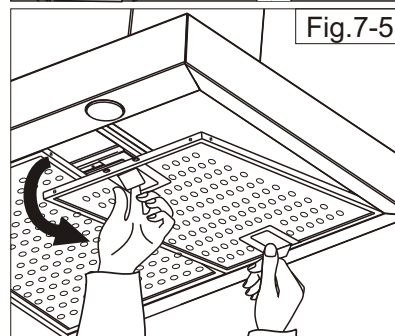
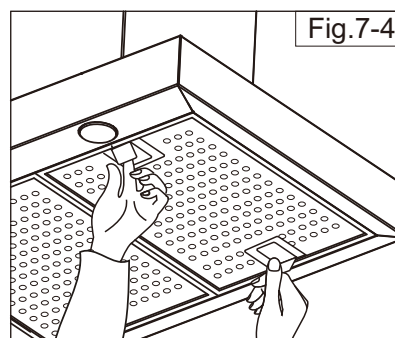


B. Detachable grease filter for cleaning.

Warning : (1)Disconnect the main supply or unplug before cleaning.

(2)In order to avoid sudden drop of grease filters and grease contamination of clothes, use two hands to detach the filters.

1. Support the grease filter and pull the latch to remove filter (Fig.7-4). Tilt the filter downwards to detach it. (Fig.7-5)
2. The grease filter must be cleaned regularly.
3. Use non-aggressive detergents to wash filter, either by hand or in the dishwasher which must be set in a low temperature and short cycle.
4. Make dry the filter before put back to range hood.



C. Replacing light bulbs.

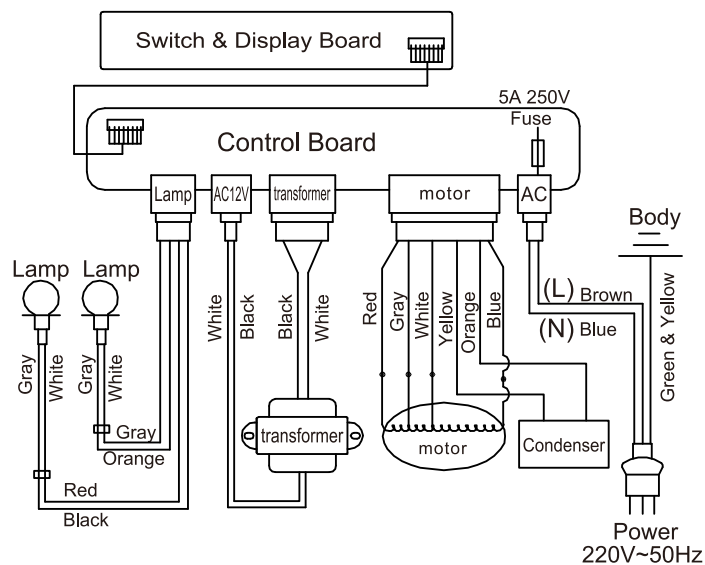
1. Make sure power supply is turned off and bulbs are not hot.
2. Remove the LED lamp by disconnecting the connector.
3. Re-install the new LED lamp. (Fig.7-6)

8 Trouble Shooting

1. Be remained to immediately cut off power supply when troubles occur, and contact qualified technician.
2. Disconnect the power before repairing.

Status	Cause and Method of Repairing
Power supply cord is damaged	<ul style="list-style-type: none"> • Power supply cord specification: VDE H05VV-F 0.75mm² x3C(Green/yellow earthing wire) • Plug specification: 250V/13A 3-rectangular-pin fused plug.
The lamp works but the motor does not run	<p>A. The capacitor should be replaced if it burnt.</p> <p>B. The motor stops rotating after a short time and there is a burning odor. The motor may have been burnt. Replaced with a new motor.</p>
Appliance vibration	<p>A. Check if the motor is firmly screwed.</p> <p>B. If the motor has been tightened, it will be caused by the damaged fan blade. The unstable rotation will cause vibration; replace with a new one.</p>
Inadequate suction	<p>A. The distance between range hood and cooking surface is far.</p> <p>B. Too many door or windows around the hood causing convection.</p> <p>C. If the hood is installed in front of window, it is desirable to install a piece of plywood below back side of the hood so as to cover the window.</p> <p>D. Please refer to the installation Guidelines and Notice Before Use.</p>
Appliance installed not horizontally	<p>A. If appliance is inclined to lateral side, adjust hangers of both sides for leveling.</p> <p>B. If appliance is inclined forward, screw further to the wall, or check if screws are firmly fitted to hangers.</p>

9 Wiring Diagram



10 Specifications

MODEL		Senses ⁺ 710	Senses ⁺ 900
WEIGHT (kg)	NW	18	19.5
	GW	23	26
MACHINE DIMENSION WXD _X H(mm)		710 X 515 X 55	900 X 515 X 55
MACHINE WITH TELESCOPIC PIPE COVER HEIGHT (mm)		651(min) ~ 1177(max)	
VOLTAGE		220V~50Hz	
DIAMETER OF EXHAUSTING HOLE		Ø 152mm	
ILLUMINATION		2x1W LED light	
MOTOR SPEED		1850 / 1500 / 1200 RPM	
AIR EXHAUST VOLUME		12.7/10.6/8.5 m ³ /min	13.3/11.1/8.9 m ³ /min
POWER CONSUMPTION		210W	

